

- 3) s. Meier/Zurlaubiana 241ff 4) s. Dictionnaire 15, 1446 Nr. 2
 5) Besagtes Werk erschien 1692 posthum in Einsiedeln; es findet sich unter der Sign. BF 31 noch heute in der Zurlaubiana.
 6) Rollins Bedeutung für den Werdegang Zurlaubens als Historiker s. Meier l.c. 252f.
 7) Das Werk selbst konnte in der Zurlaubiana nicht nachgewiesen werden.
 8) Ob Saint-Auban um diese Zeit dann tatsächlich etwas publizierte, geht aus der Literatur - s. Dictionnaire 5, 200 Nr. 6 - nicht hervor. Die Zurlaubiana besitzt übrigens unter der Sign. B 1236 eine n. 1778 o.O.u.J. erschienene Gesamtausgabe der Arbeiten von Saint-Auban, die sich insbes. mit dem franz. Artilleriewesen befassten.
 9) Dieses 1741 in Paris? erschienene Werk konnte in der Zurlaubiana nicht festgestellt werden.
 10) Zu Zurlaubens Bemühungen der Eidgenossenschaft ein wissenschaftlich fundiertes Geschichtswerk zu schenken s. Meier l.c. 257-261.

Original, mit Siegel der Abtei Saint-Germain-des-Prés? in Paris mit der Umschrift: "Sanctus Benedictus" - AH 113, 118-119

49

1740 März 12., Hermetschwil

A

SCHREIBEN VON [PREMIER-LIEUTENANT] B[EAT JAKOB] MEYER AN [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, "LIEUT[ENANT] DE LA COMP.^E GENERAL [D.H. DER KOMPAGNIE DES COLONEL GENERAL DES SUISES ET GRISONS, LOUIS-AUGUSTE DE BOURBON, PRINCE DE DOMBES] AU ... [REGIMENT] DES GARDES SUISES", "... [PRESENTEMENT] A ZUG"

"j'aj receû l'honneur de la Vôtre en datte du 6.^e de ce mois, par la quelle j'estois bien aise d'apprendre Vôtre heureux rétour, et l'aprobation de deux hommes [nämlich von Josef Andreas Keiser und Kaspar Hildbrand]¹ de bosvil [=Boswil] [- Werbungen für die Kompagnie von Gardehptm. und Maréchal de camp Beat Franz Plazidus Zurlauben -], que j'aj envoyés; pour veû que Monsieur Vôtre Oncle le Brigadier [- Beat Franz Plazidus Zurlauben war jedoch bereits seit dem 1. Januar 1740 Maréchal de camp -]² les trouve de même cela me fairoit plaisir: dans ce moment je viens de recevoir une lettre de luy, en datte du 28.^e fevrier, par la quelle il me mande, que M.^{rs} les officiers absent par Congé doivent estre rendus dans les quartiers de leurs Comp^e pour le quinze Avril par Ordre³ de S.A.S. mgr le Prince de Dombé; ainsi mon cher j'aj l'honneur de Vous en donner advis, comme ... Vôtre Oncle m'en a't pries de faire, et comme il souhait, que nous fassions le voyage ensemble, je Vous prie d'arranger vos affaires de façon, que nous puissions partir d'hermetschvil sans faute le deuz du mois d'avril à cause de la messe du dimanche ensuite qui est le 3.^e du même mois.

pour bien faire Vous devriez Vous rendre icy quelques jours d'auparavant, ou Vous ... [serez] agreablement receu, de même qu'a Murj, dont Mgr le Prince [den Abt von Muri, Gerold I. Haimb, gemeint] hier m'en a fait un recit de Vous comme d'une person[n]e qu'il estime fort je peus de Vous en dire trop, pour que Vous ne veniez pas à hermetsvil. si Vous vouliez donner quelques hardes au murj bott, de tems à autre je croy que Vous fairiez bien, ou par quelque autre occasion les envoyer icy, Votre porte manteau estant trop petit autant que je me souviens pour tenir tout. en attendant de vos cheres nouvelles, j'aj l'honneur d'estre tres parfaitement ...

ps. ayez la bonté d'assurer de mes respects tres humbles Monsieur Votre Oncle l'abbé [Beat Jakob Anton Zurlauben, in dessen Weingartenhof in Zug sich der Empfänger damals aufhielt] Md^e l'abbesse [des Klosters Hermetschwil, Maria Mechthild Schnorf] Md^e [Maria] Placide [Meyenberg?, Schwester ebenda] et Md^e [Schnorf⁴, als Gattin von Beat Jakob Meyer, verh.] Meyer Vous remercient bien de Vôstre cher souvenir. Vous aurez sans doute donner advis á ... Vostre cher oncle le Brigadier du départ de la recrûe? il me parle dans sa lettre d'une[!] homme d'Ermissée [=Ermensee] pour l'angager pour tambour et d'un autre Côte il me dit, qu'il ne veut plus que trois hommes, je ne scais que je dois faire si cette homme me vient trouver? comme il y a actuellement cinq, qu'ils sont partis."

1) s. Zurlaubiana AH 113/64

2) s. Pinard/Chronologie VII 169

3) s. auch Zurlaubiana AH 113/31

4) s. ebenda AH 112/61

Original, mit Allianzsigel [Meyer-Schnorf]
AH 113, 120-121a - Blatt 121^v und 121a^r

1740 Januar 29., Zürich

A

SCHREIBEN VON "[HANS] CONRAD ORELL[I] & COMP."¹ AN [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN "DE GESTELLENBOURG, LIEUTENANT DE LA COMPAGNIE GENERALE [D.H. DER KOMPAGNIE DES COLONEL GENERAL DES SUISSES ET GRISONS, LOUIS-AUGUSTE DE BOURBON, PRINCE DE DOMBES] DES GARDES SUISSES", ZUG

"Voicy conformement à vos ordres les plus justes prix des Livres, qui se trouvent à la fin du 6^{me} T^{me} de [Johann Jakob] Lauffers [Werk: Ge-naue und umständliche Beschreibung helvetischer Geschichte ... (Zürich 1737)]²